

сопственик куће

sopstvenik kuće

хотел

hotel

његов стан

njegov stan

ПРИЈАВА – PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Росвајски 19
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udoviču i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Томаседо Ервин Шварц
Занимање — Zanimanje	Машачко
Држављанство — Državljanstvo	1-IV-1900
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	Мисловци-Машачко
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Берлин
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	неохсењен
Брачно стање — Брачно stanje	мојсијеви
Вера — Vera	Хайнрих, брати проф. Мендлер
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:

NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

9-IV-34
6.

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas		кoса kosa		брkови brkovi	
лицe lice		ноc nos		брада brada	
очи oči		уста usta		нарочити знаци papoč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ СТАНОДАВЦА	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
9-11-34	Космајка	19.	Б. Горетинер		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД